



Murcia

Pau

Contacts / Contactos

UNIVERSITÉ DE PAU ET DES PAYS DE L'ADOUR

Responsable pédagogique :

Emilie GUYARD - emilie.guyard@univ-pau.fr

Direction des relations internationales

Avenue de l'Université - BP 576 - 64012 Pau Cedex - France
+33 5 59 40 70 54

relations.internationales@univ-pau.fr

<https://formation.univ-pau.fr/m-llcer-hispa>

UNIVERSIDAD DE MURCIA

Responsable pedagógico:

Mercedes EURRUTIA CAVERO - mercedes.eurrutia@um.es

Área de relaciones internacionales:

2^a planta. Campus de Espinardo, 30100 - Murcia - España
+34 868 88 4074
internacionales@um.es



Conception : Direction de la communication - Impression : Centre de reprographie - UPPA - Juin 2021



Présentation

Ce double diplôme LLCER/MALTA a pour objectifs de :

- Disposer d'une connaissance approfondie de la culture, de l'histoire et de la civilisation des pays dont on étudie la langue.
- Savoir mobiliser les outils des études interculturelles.
- Pratiquer à un haut niveau de compétence les langues étrangères ou régionales, notamment le français et l'espagnol.
- Concevoir et produire des textes de qualité, pour un rendu oral ou écrit, en français et en espagnol.
- Communiquer efficacement devant des publics de spécialistes ou de non-spécialistes.

Mobilité

Période : La première année du programme aura lieu à l'UPPA et la deuxième année se déroulera à l'Université de Murcia.

Nombre d'ECTS à valider :
60 ECTS.

Débouchés

Secteurs d'activité

- Information et communication
- Arts, spectacles et activités récréatives
- Administration publique
- Enseignement
- Activités spécialisées, scientifiques et techniques

Type d'emplois accessibles : interprète, traducteur, journaliste spécialisé, rédacteur, formateur, animateur culturel...

Candidature

Prérequis : le double diplôme est ouvert aux étudiants titulaires d'une Licence (Bac +3) et ayant un niveau minimum B2 en espagnol.

Nombre de candidatures acceptées par an : 4 étudiants de l'UPPA pourront bénéficier de ce dispositif.

Modalités de dépôt des candidatures : Les étudiants de Licence 3 devront déposer leur dossier avant le 30 mars.

Pendant leur M1, ils déposeront leur demande de mobilité Erasmus aussi avant le 30 mars. Cette mobilité aura lieu durant le M2 à l'Université de Murcia.

Aides

Le dispositif Aquimob (dispositif aquitain de mobilité) permet aux étudiants de l'UPPA de bénéficier de bourses de mobilité (entre 250 euros et 400 euros par mois) pour leur séjour en Espagne.

Presentación

Con la doble titulación MALTA/ LLCER el alumno adquirirá las competencias siguientes:

- Poseer y comprender conocimientos de lengua, lingüística y cultura española y francesa que aporten una base u oportunidad de ser originales en el desarrollo y/o aplicación de ideas.
- Aplicar los conocimientos adquiridos y su capacidad de resolución de problemas en entornos interculturales.
- Integrar conocimientos lingüísticos y culturales franco-españoles y enfrentarse a la complejidad de formular juicios a partir de una información que incluya reflexiones sobre las responsabilidades sociales y éticas vinculadas a la aplicación de sus conocimientos y juicios.
- Comunicar en francés y en español sus conclusiones - y los conocimientos y razones últimas que las sustentan - a públicos especializados y no especializados de un modo claro y sin ambigüedades.

Movilidad

Periodo: el primer año del programa se realizará en la UPPA y el segundo año en la Universidad de Murcia.

Número de créditos ECTS que se convalidan: 60 ECTS.

Débouchés

Sectores:

- Información y comunicación
- Artes, espectáculos y actividades recreativas
- Administración pública
- Enseñanza
- Actividades especializadas, científicas y técnicas

Salidas profesionales: intérprete, traductor, periodista especializado, redactor, formador, animador cultural...

Candidatura

Requisito: la doble titulación está abierta a estudiantes que hayan validado el tercer año de cualquier grado de la rama de Humanidades (3 años de estudios universitarios) y que tienen un nivel B2 en francés.

Número de candidaturas aceptadas al año: 44 estudiantes de la Universidad de Murcia podrán beneficiarse de este dispositivo.

Modalidades de presentación de las candidaturas: Los alumnos de tercero de grado (o superior) presentarán su solicitud antes del 30 de marzo para cursar Master 1 en la Universidad de Pau et des Pays de l'Adour, equivalente al 4º de Grado.

Ayuda

La estancia en la UPPA para la consecución de la doble titulación puede ser financiada por el programa ERASMUS+ en la Universidad de Murcia (vía fondos de la comisión europea).